

Mindenféle  
kepek.

Anschauungs-  
Bilder.

Rozmaile  
obrazki.

Všelijaké  
obrázky.

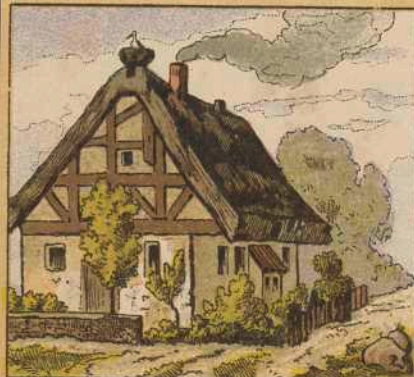




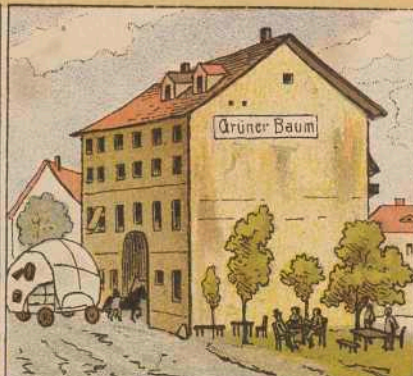
53 BA 502334

KJA

Das Bauernhaus.  
Selský domek.  
A parasztház.  
Domek chłopski.



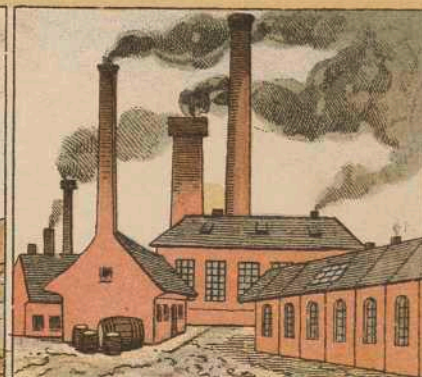
Das Gasthaus.  
Hostinec.  
A vendéglő.  
Oberza.



Die Kirche.  
Kostel.  
Az egyház.  
Kościół.



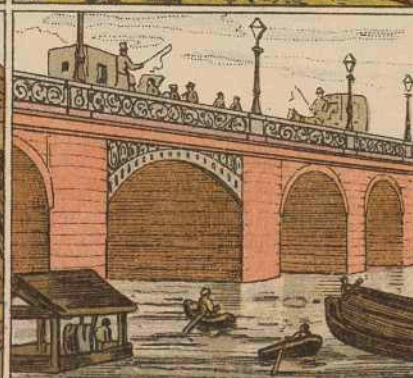
Die Fabrik.  
Továrna.  
A gyár.  
Fabryka.



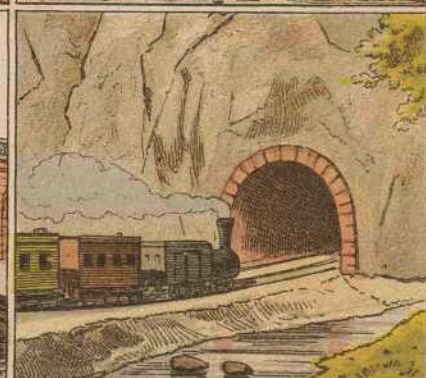
Die Windmühle.  
Větrný mlýn.  
A szélmalom.  
Wiatrak.



Die Wassermühle.  
Mlýn.  
A malom.  
Młyn wodny.



Die Brücke.  
Most.  
A híd.  
Most.



Der Tunnel.  
Tunel.  
Az alagút.  
Tunel.



[ca. 1875]



Priv.-doz Dr J. H. Schultz  
Jena, Psychiatrische Klinik

Restauriert mit einer Spende von  
**EVA BÜCHLER**  
Berlin, 2018



Freunde der Staatsbibliothek  
zu Berlin e.V.

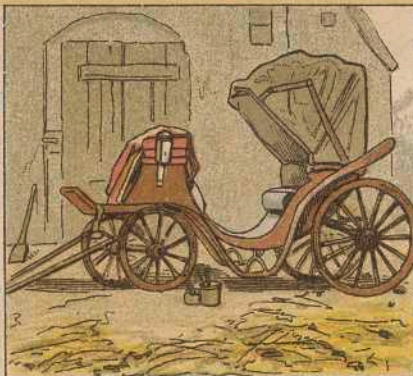




Der Lastwagen.  
Nákladní vůz.  
A teherkocsi.  
Wóz ładowny.



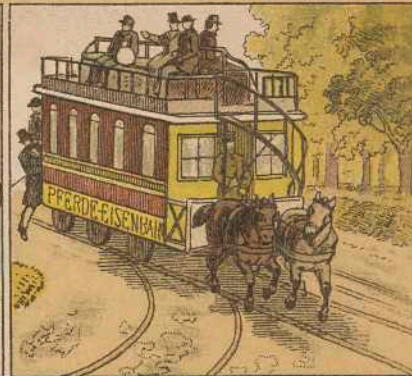
Der Kutschwagen.  
Kočár.  
A kocsi.  
Kareta.



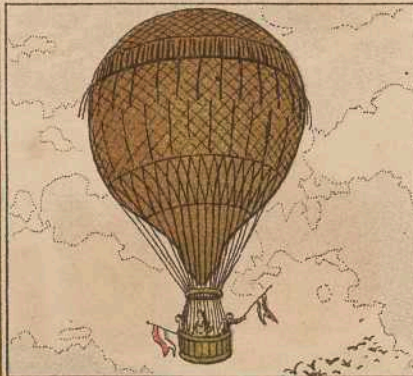
Der Schlitten.  
Saně.  
A szánkó.  
Sanie.



Die Pferdebahn.  
Koňská dráha.  
A lóvasút.  
Kolej konna.



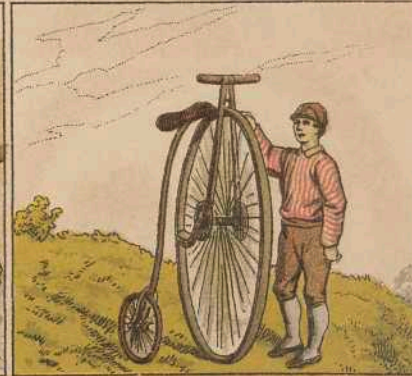
Die Eisenbahn.  
Železnice.  
A vasút.  
Kolej żelazna.



Der Luftballon.  
Balon.  
A léghajó.  
Balon.



Die Karre.  
Kára.  
A talicska.  
Tačzki.



Das Velocipede.  
Velociped.  
A kerékpár.  
Welocyped.



Priv.-doz Dr J. H. Schultz  
Jena Psychiatrische Klinik



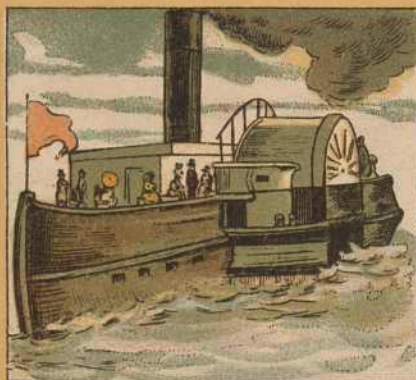


Das Dampfschiff.

Parník.

A gőzhajó.

Okreś parowy.



Das Segelschiff.

Lod plachtová.

A vitorlashajó.

Okreś żaglowy.



Der Leuchtturm.

Světlnárna.

A világító torony.

Latarnia morska.

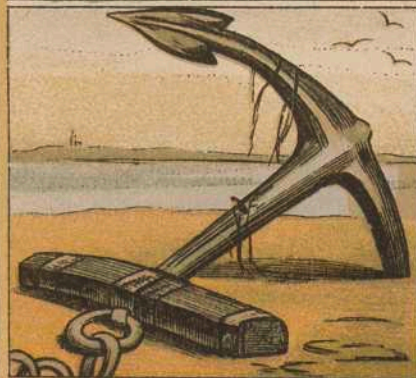
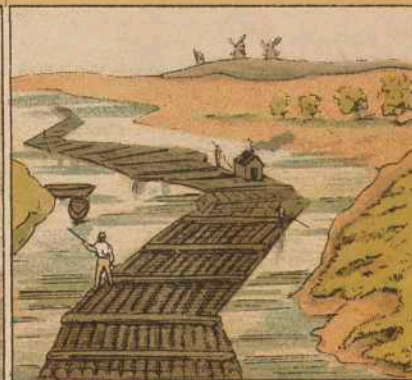


Das Floß.

Vor.

A tutaj.

Tratwa.



Der Anker.

Kotév.

A horgony.

Kotwica.



Die Boje.

Kocábka.

A horgonyjegy.

Boja.

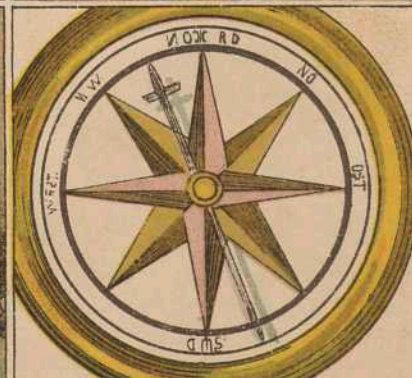


Das Tau.

Lano.

A hajó kötél.

Lina.



Der Kompaß.

Kompas.

Az iránytű.

Kompas.



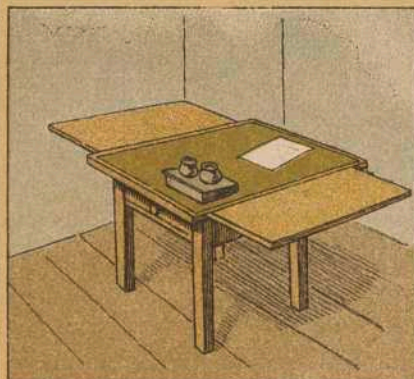
Priv.-doz Dr J.H. Schultz

Jena Psychiatrische Klinik

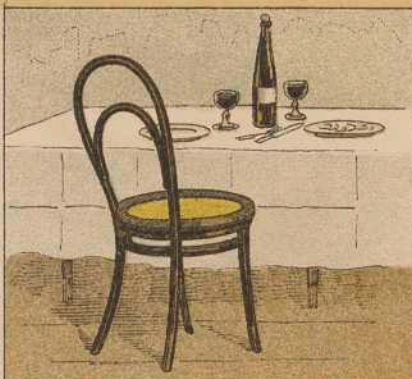




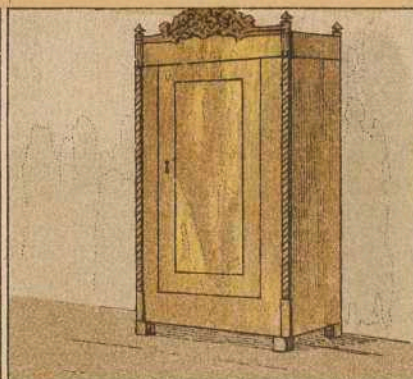
Der Tisch.  
Stól.  
Az asztal.  
Stól.



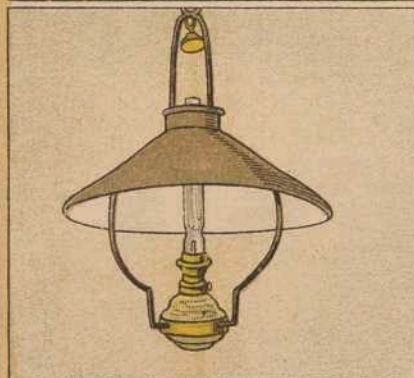
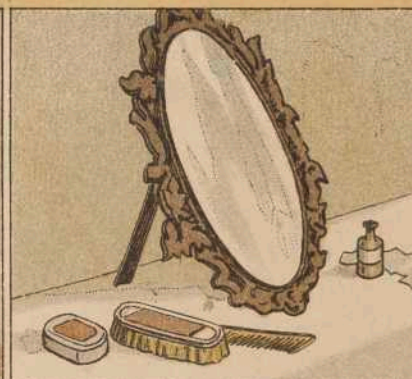
Der Stuhl.  
Židle.  
A szék.  
Krzesło.



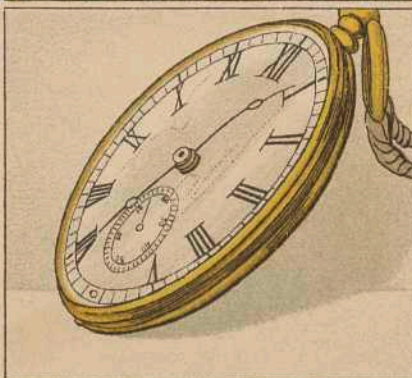
Der Schrank.  
Skříň.  
A szekrény.  
Szafa.



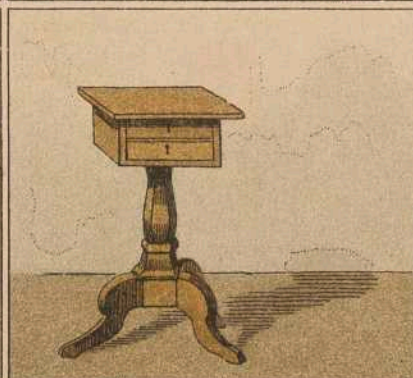
Der Spiegel.  
Zrcadlo.  
A tükör.  
Zwierciadło.



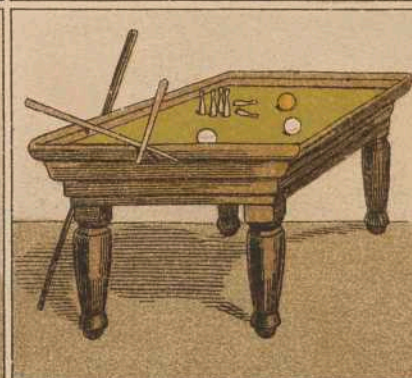
Die Lampe.  
Lampa.  
A lámpa.  
Lampa.



Die Taschenuhr.  
Hodinky.  
A zsebóra.  
Zegarek.



Der Nähtisch.  
Šicí stůl.  
A varró asztal.  
Pulcik.



Das Billard.  
Kulečník.  
A teke-asztal.  
Bilard.





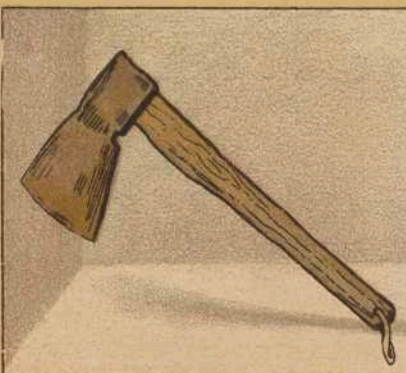


Das Beil.

Sekera.

A balta.

Siekiera.

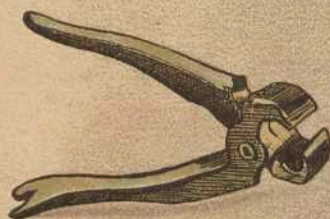


Die Zange.

Kleště.

A harapófogó.

Obcegi.

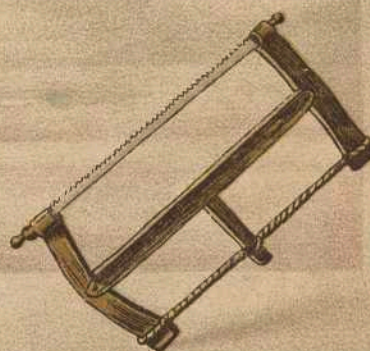


Die Säge.

Pila.

A fűrész.

Pila.

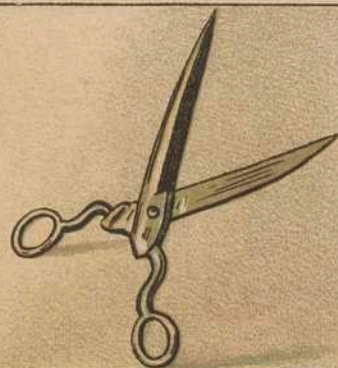
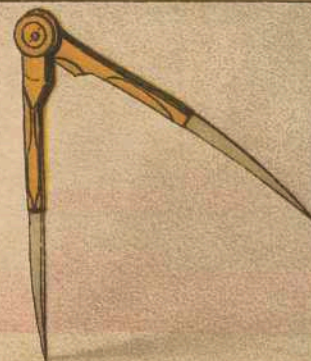


Der Bichel.

Kružidlo.

A körző.

Cyrkiel.



Die Schere.

Nůžky.

Az olló.

Nożyce.

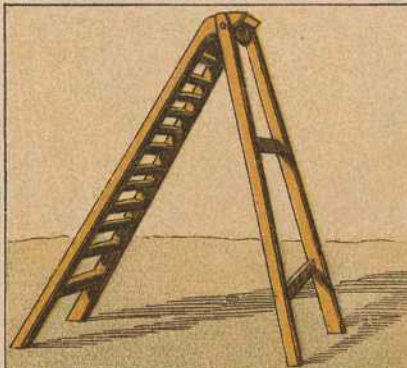


Der Hammer.

Kladiwo.

A kalapács.

Młotek.

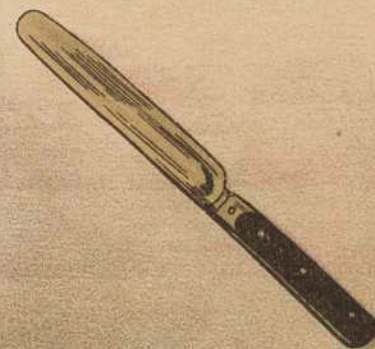


Die Leiter.

Řebřík.

A létra.

Drabka.



Das Messer.

Nůž.

A kés.

Nóż.







Der Infanterist.

Pěšák.

A gyalogos (baka).

Pieszy żołnierz.



Der Kavallerist.

Jezdec.

A lovas (huszár).

Kawalerzysta.



Der Matrose.

Námorník.

A tenyerész.

Majtek.

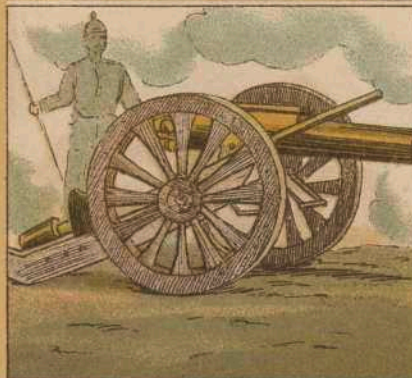


Die Fahne.

Prapor.

A zászló.

Chorągiew.



Die Kanone.

Dělo.

Az ágyú.

Armata.



Das Gewehr.

Ručnice.

A fegyver.

Broń.



Die Trommel.

Buben.

A dob.

Bęben.



Die Trompete.

Trouba.

A trombita.

Trąba.



Der Krebs.

Rak.

A rák.

Rak.



Der Fisch.

Ryba.

A hal.

Ryba.

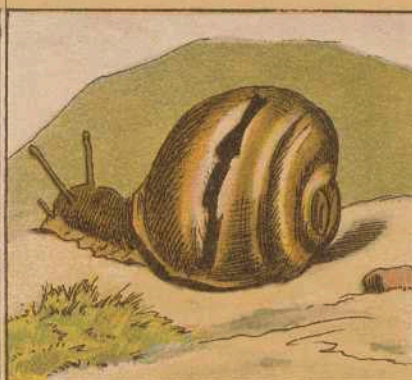


Die Schnecke.

Hlemýžď.

A csiga.

Šlimak.



Die Muschel.

Škeble.

A kagyló.

Muszla.



Der Käfer.

Brouk.

A bogár.

Chrząszcz.



Die Vogelspinne.

Sklípan.

A madárpók.

Pająk ptaszy.

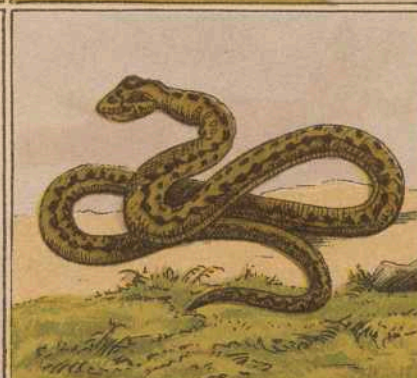


Der Schmetterling.

Motýl.

A pille.

Motyl.



Die Schlange.

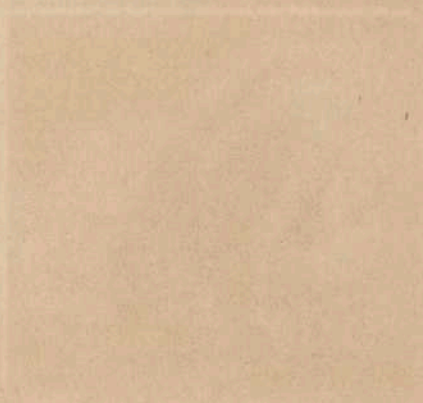
Had.

A kigyó.

Wąż.



Priv.-doz. Dr. T. T. Schultz  
Jena Psychiatrische Klinik





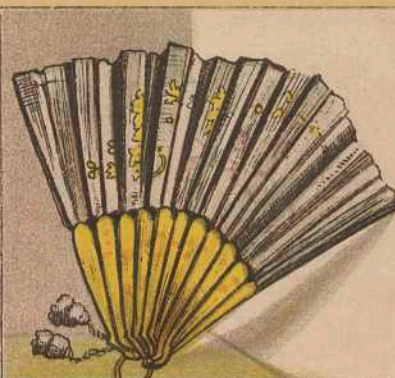
Der Schirm.  
Stínidlo.  
Az ernyő.  
Deszezochron.



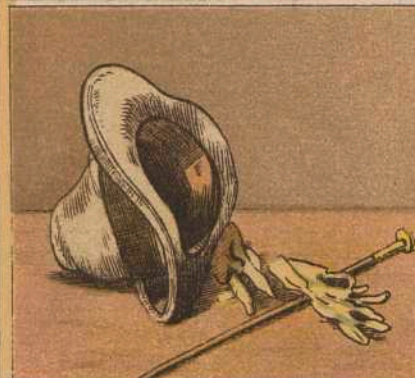
Die Bürste.  
Kartáč.  
A kefe.  
Szczotka.



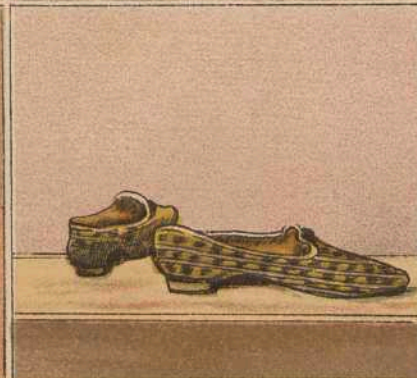
Der Fächer.  
Vějíř.  
A legyező.  
Wachlarz.



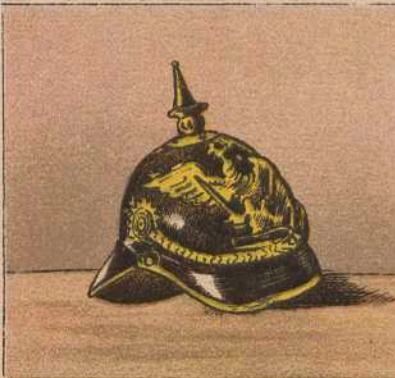
Der Stiefel.  
Bota.  
A csizma.  
Bót.



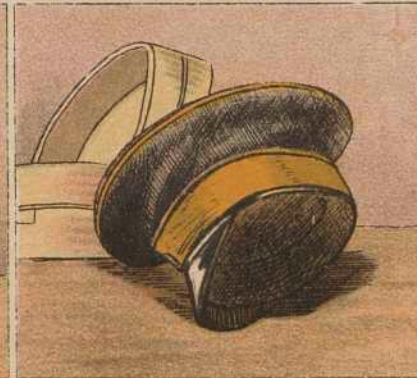
Der Hut.  
Klobouk.  
A kalap.  
Kapelusz.



Der Hausschuh.  
Střevíc domácí.  
A házi czipő.  
Trzewik.



Der Helm.  
Přilba.  
A sisak.  
Hełm.



Die Mütze.  
Čepice.  
A sapka.  
Czapka.



Priv.-doz Dr. I. I. Schultz  
Jena Psychiatrische Klinik



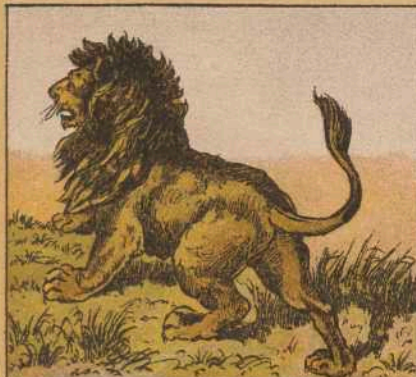


Der Löwe.

Lev.

Az oroszlán.

Lew.



Der Tiger.

Tygr.

A tigris.

Tygrys.

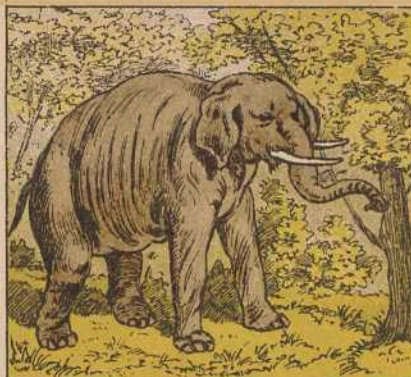


Der Elefant.

Slon.

Az élefant.

Sloń.

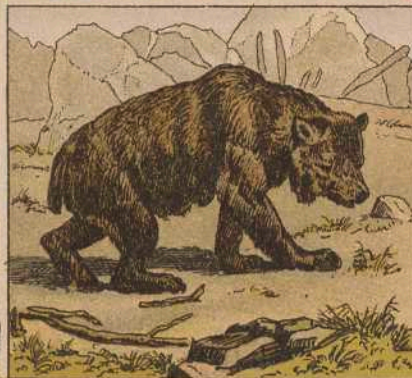


Das Dromedar.

Dromedär.

Az égyptupu teve.

Drabarz.



Der Affe.

Opice.

A majom.

Malpa.

Der Bär.

Medvèd.

A medve.

Niedźwiedź.

Der Fuchs.

Liška.

A róka.

Lis.

Die Maus.

Myš.

Az egér.

Mysz.



Priv.-doz Dr. I. I. Schultz  
Jena Psychiatrische Klinik





Der Baum.

Strom.

A fa.

Drzewo.

Der Strauch.

Kér.

A bokor.

Krzak.

Die Blüte.

Kvèt.

A virág.

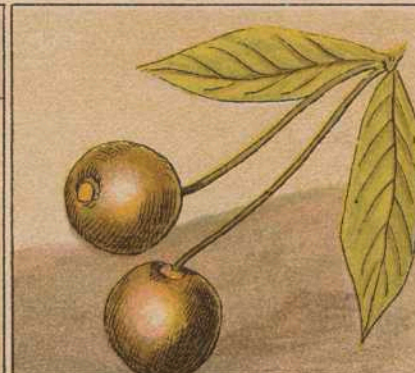
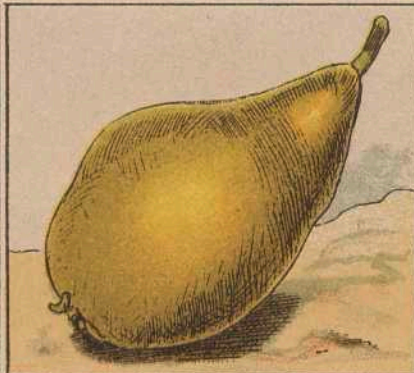
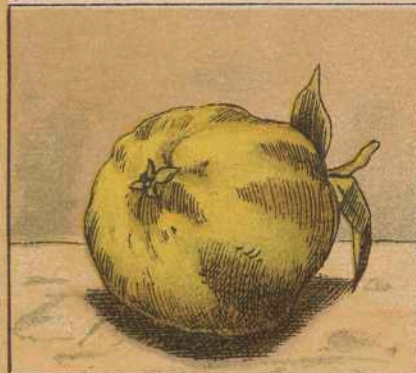
Kwicie.

Die Traube.

Hrozen.

A szőlő.

Winogrono.



Der Apfel.

Jablko.

Az alma.

Jablko.

Die Birne.

Hruška.

A körte.

Gruszka.

Die Pflaume.

Švestka.

A szilva.

Śliwka.

Die Kirsche.

Třešeň.

A cseresnye.

Terešnia.





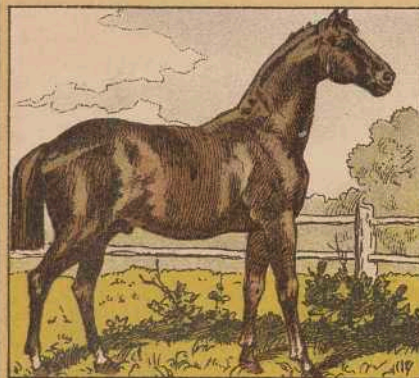


Das Pferd.

Kůň.

A ló.

Koň.

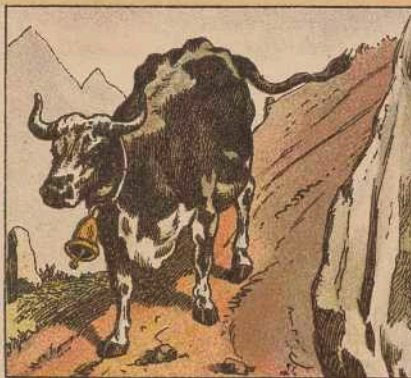


Die Kuh.

Kráva.

A tehén.

Krowa.



Der Hund.

Pes.

A kutya.

Pies.

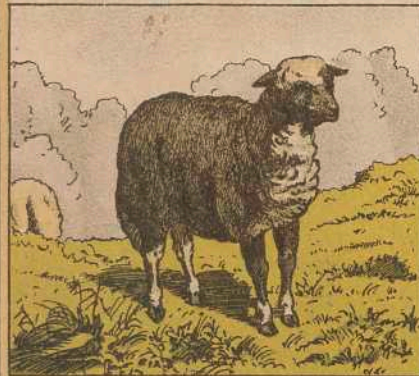


Die Biege.

Koza.

A kecske.

Koza.



Das Schaf.

Ovee.

A juh.

Owca.

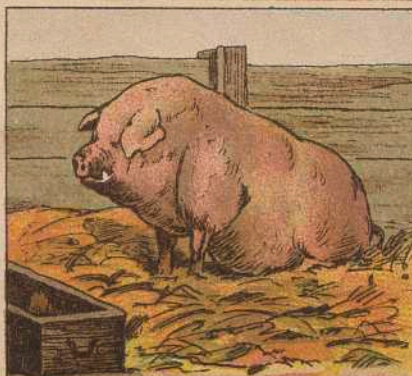


Die Kahe.

Kočka.

A macska.

Kot.

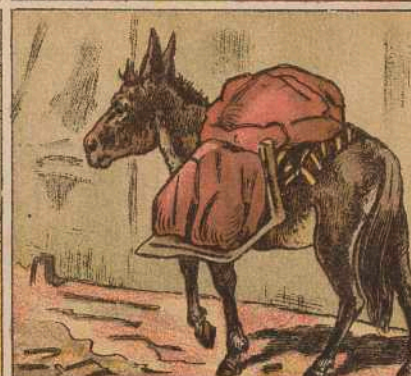


Das Schwein.

Vepř.

A disznó.

Świnia.



Der Esel.

Osel.

A szamár.

Osiol.



Priv.-doz Dr. L. Schultz  
Jena Psychiatrische Klinik

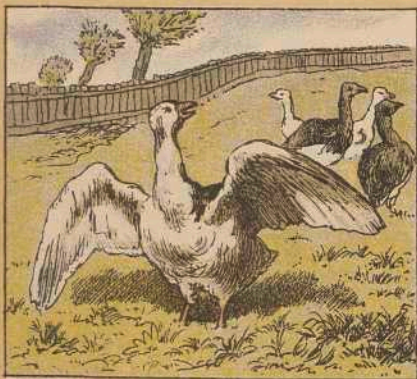


Die Gans.

Husa.

A lúd.

Geś.



Das Huhn.

Kuře.

A tyúk.

Kura.



Die Ente.

Kachna.

A kácsa.

Kaczka.

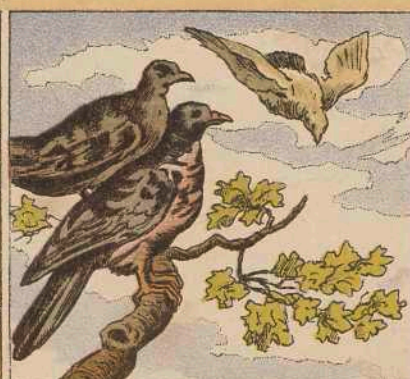


Die Taube.

Holub.

A galamb.

Goląb.

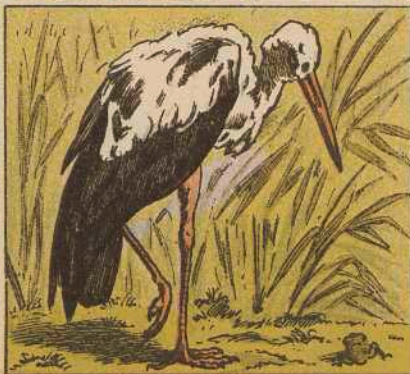


Der Adler.

Orel.

A sas.

Orzel.



Der Storch.

Čap.

A gólya.

Bocian.



Der Rabe.

Havran.

A holló.

Kruk.



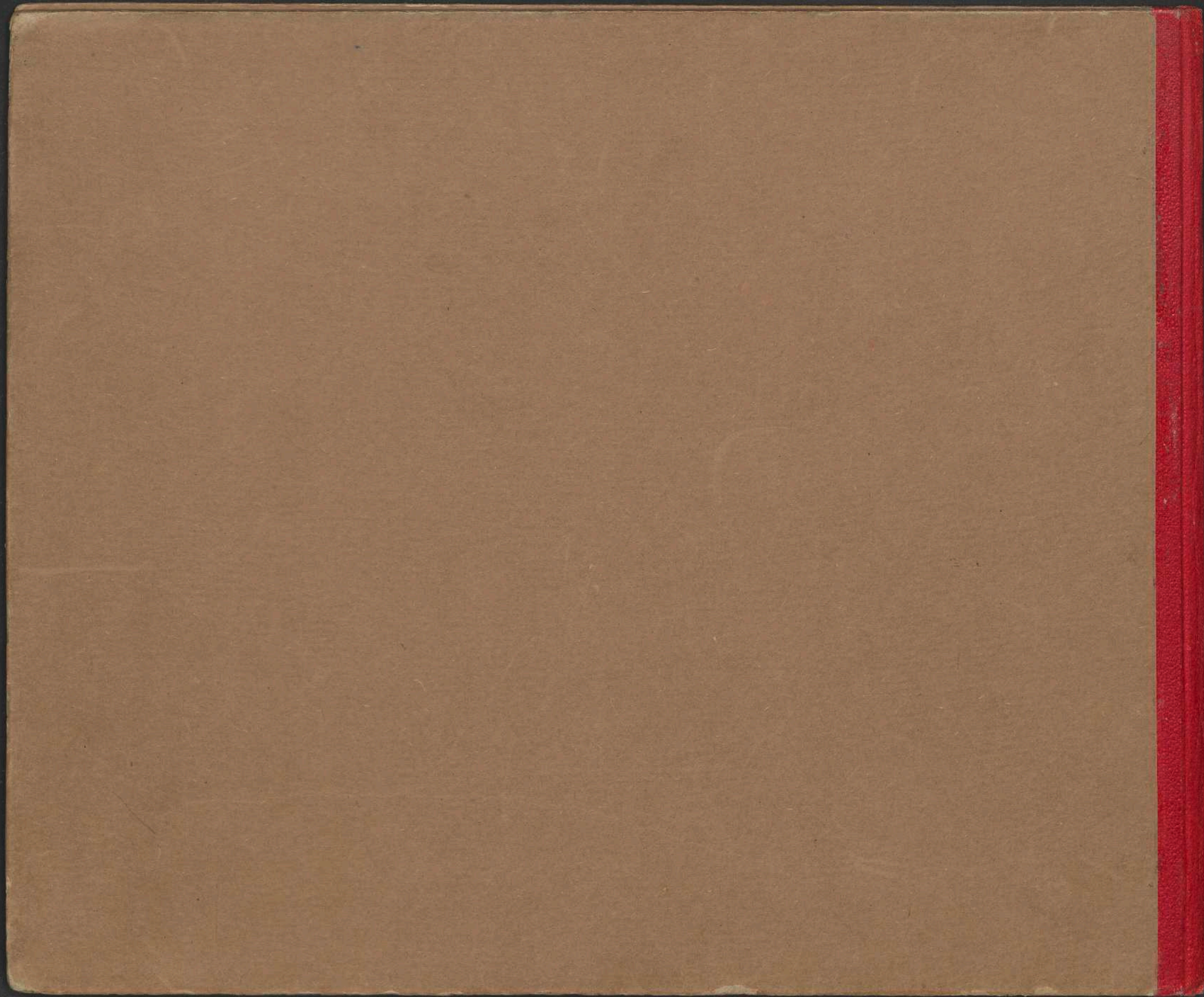
Der Papagei.

Papoušek.

A papagáj.

Papuga.







53 BA 502334

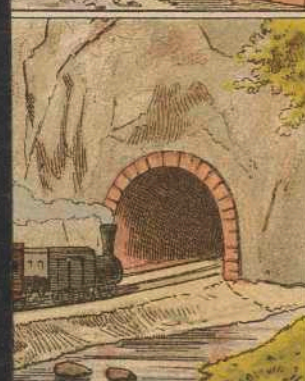
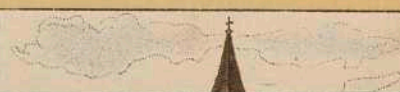
KJA

Das Bauernhaus.  
Selský domek.  
A parasztház.  
Domek chlopski.

Das Gasthaus.  
Hostinec.  
A vendéglő.  
Oberza.

Die Kirche.  
Kostel.  
Az egyház.  
Kościół.

Die Fabrik.  
Továrna.  
A gyár.  
Fabryka.



Die Windmühle.  
Větrný mlýn.  
A szélmalom.  
Wiatrak.

Der Tunnel.  
Tunel.  
Az alagút.  
Tunel.



Staatsbibliothek  
zu Berlin  
Preußischer Kulturbesitz



[ca. 1875]